



# PROTOKOLAS

2023 m. gruodžio 4 d. 14.00–18.00 val. posėdis

BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2023 m. gruodžio 4 d., pirmadienį, 14.00 val. pirmininkaujant komiteto pirmininkui Juanui Fernando Lópezui Aguilarui.

## 1. Darbotvarkės tvirtinimas

Darbotvarkė patvirtinta.

## 2. Pirmininko pranešimai

### 2.1. Vertimas žodžiu

Pirmininkas nurodė, kad bus teikiamos vertimo žodžiu į šias kalbas ir iš jų paslaugos: vokiečių, anglų, prancūzų, italų, nyderlandų, danų, graikų, ispanų, portugalų, švedų, čekų, estų, latvių, lietuvių, vengrų, lenkų, slovakų, slovėnų, rumunų, bulgarų ir kroatų.

### 2.2. Deleguotieji ir įgyvendinimo aktai

#### 2.3.1. Deleguotieji aktai:

Nebuvo.

#### 2.3.2. Įgyvendinimo aktai:

2023 m. lapkričio 27 d. Komisija pateikė Parlamentui šį įgyvendinimo akto projektą:

\* Komisijos įgyvendinimo sprendimas dėl daugkartinių vizų išdavimo prašymą išduoti

trumpalaikę vizą pateikiantiems asmenims Ganoje taisyklių pritaikymo nustatymo (pagrindinis aktas – Vizų kodeksas).

Nustatytas vidinis prieštaravimų pateikimo terminas – 2023 m. gruodžio 13 d. darbo dienos pabaiga. Nariams apie tai pranešta el. paštu ir 2023 m. gruodžio 1 d. naujienlaiškyje LIBE DIA.

### 3. Tarpparlamentinis komiteto posėdis teisinės valstybės padėties ES klausimais

LIBE/9/07846

- Žr. atskirą darbotvarkės projektą

**Sprendimas:** keitimasis nuomonėmis

Pirmininkas pateikė įžangines pastabas, pasveikino svečius ir suteikė žodį Komisijos nariui Didier Reyndersui vaizdo pranešime.

Pirmininkas pristatė pirmosios diskusijų grupės kviestinius pranešėjus ir paprašė jų pasakyti įžangines kalbas: Pascual Ignacio Navarro Ríos, Till Steffen, Berry Ward, Theresa Scavenius, Vasileios Nikolaos Ypsilantis.

Pirmininkas padėkojo visiems pranešėjams, pateikė pirmos dalies „I dalis. Keitimasis nuomonėmis dėl teisinės valstybės padėties 2023 m. Komisijos metinė teisinės valstybės principo taikymo ataskaita ir Europos Parlamento rezoliucija“ įžangines pastabas, ir suteikė žodį šiems kviestiniams pranešėjams: Julien Mousnier, Petra Bárd, Sophie In't Veld, Francisco Martín Bernabé Pérez, María Del Lirio Martín, Omar Farrugia.

Kalbėjo šie nacionalinių parlamentų ir Europos Parlamento nariai: Hajnalka Dr. Juhász, Agnieszka Pomaska, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Theodora Tzakri, Nathalie Oliveira, Javier Moreno Sánchez, László Vigh, Krzysztof Śmiszek, Maite Pagazaurtundúa, Jorge Buxadé Villalba, Basileios Ypsilantis, Artemi Vincent Rallo Lombarte, Robert Biedroń, Javier Zarzalejos, Annika Bruna, Konstantinos Arvanitis, Cyrus Engerer, Magdalena Adamowicz, Domènec Ruiz Devesa.

Kviestiniai kalbėtojai atsakė į pateiktus klausimus.

Pirmininkas pateikė pirmos dalies baigiamąsias pastabas ir pradėjo antrą dalį „II dalis. Kova su korupcija – pagrindinis demokratijos ramstis“, ir suteikė žodį šiems kviestiniams pranešėjams: Hanne Juncker, Vitor Teixeira, Till Steffen, Cristian-Augustin Niculescu Țăgârlaș.

Kalbėjo šie nacionalinių parlamentų ir Europos Parlamento nariai: Roberto Cataldi, Mihai-Alexandru Badea, Javier Zarzalejos, László Vigh, Bruno Nunes, Jorge Buxadé Villalba, Samuel Gonzalez Westling, Artemi Vincent Rallo Lombarte, Hajnalka Dr. Juhász, Javier Moreno Sánchez.

Kviestiniai kalbėtojai atsakė į pateiktus klausimus.

Pirmininkas padėkojo visiems dalyviams ir užbaigė tarpparlamentinį komitetų susitikimą dėl teisinės valstybės padėties ES.

Posėdis sustabdytas 17.05 val. ir pratęstas 17.15 val.

#### **4. LIBE komiteto delegacijos 2023 m. birželio 19–22 d. komandiruotės į Malta ataskaita**

LIBE/9/12671

- Komandiruotės rezultatų ataskaitos pristatymas

Pirmininkas pateikė įžangines pastabas ir suteikė žodį delegacijos komandiruotės vadovei Fabienne Keller, kad ji pristatytų ataskaitą.

Kalbėjo šie Parlamento nariai: Cyrus Engerer, Patricia Chagnon, Birgit Sippel.

Fabienne Keller pateikė baigiamąsias pastabas.

Pirmininkas pateikė baigiamąsias pastabas ir perėjo prie kito punkto.

#### **5. Skaitmeninio euro sukūrimas**

LIBE/9/12427

\*\*\*I 2023/0212(COD) COM(2023)0369 – C9-0219/2023

Nuomonės referentas:

Emil Radev (PPE)

PA – PE754.988v01-00

Atsakingas komitetas:

ECON\* – Stefan Berger (PPE)

- Nuomonės projekto svarstymas

Pirmininkas pateikė įžangines pastabas ir suteikė žodį pranešėją Emilį Radevą pavaduojančiam Jeroenui Lenaersui, kad jis pristatytų nuomonės projektą.

Kalbėjo šie Parlamento nariai: Birgit Sippel, Sophia in 't Veld, Cristian Terheş, Patricia Chagnon, Annika Bruna, Milan Uhrík.

Pirmininkas pranešė, kad pakeitimų pateikimo terminas yra 2023 m. lapkričio 8 d. 18.00 val.

Jeroen Lenaers pateikė baigiamąsias pastabas.

Pirmininkas pateikė baigiamąsias pastabas ir perėjo prie kito punkto.

**\*\*\* Elektroninis balsavimas \*\*\***

#### **6. Automatinis keitimasis duomenimis policijos bendradarbiavimo srityje („Priumas II“) ir Tarybos sprendimų 2008/615/TVR ir 2008/616/TVR ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) 2018/1726, 2019/817 ir 2019/818 dalinis keitimas**

LIBE/9/07949

\*\*\*I 2021/0410(COD) COM(2021)0784 – C9-0455/2021

Pranešėjas:

Paulo Rangel (PPE)

LA –  
GEDA/A/(2023)006782

Atsakingas komitetas:

LIBE

Nuomonę teikiantis komitetas:

BUDG Sprendimas: nuomonės neteikti.

- Balsavimas dėl preliminaraus susitarimo, pasiekto per tarpinstitucines derybas

Patvirtintas per tarpinstitucines derybas pasiektas preliminarus susitarimas (26 nariai balsavo už, 6 – prieš, 1 susilaikė).

\*\*\* *Elektroninio balsavimo pabaiga* \*\*\*

## 7. Kiti klausimai

Nebuvo.

## 8. Kito posėdžio data

- 2024 m. sausio 22 d. 15.00–18.00 val. (Briuselis)
- 2024 m. sausio 23 d. 9.00–12.30 val. ir 14.00–18.00 val. (Briuselis)

Posėdis baigtas 18.05 val.

## Results of roll-call votes

### Contents

1. Automated data exchange for police cooperation (“Prüm II”), amending Council Decisions 2008/615/JHA and 2008/616/JHA and Regulations (EU) 2018/1726, 2019/817 and 2019/818 of the European Parliament and of the Council .....	6
1.1 Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations ...	6

1. Automated data exchange for police cooperation (“Prüm II”), amending Council Decisions 2008/615/JHA and 2008/616/JHA and Regulations (EU) 2018/1726, 2019/817 and 2019/818 of the European Parliament and of the Council

LIBE/9/07949

\*\*\*I 2021/0410(COD) COM(2021)0784 – C9-0455/2021

1.1 Vote on the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

26	+
ID	Annika Bruna, Patricia Chagnon, Tom Vandendriessche
PPE	Magdalena Adamowicz, Maria da Graça Carvalho, Lena Düpont, José Manuel Fernandes, Jeroen Lenaers, Nadine Morano, Laurence Sailliet, Sara Skyttedal, Tom Vandenkendelaere, Javier Zarzalejos
Renew	Malik Azmani, Fabienne Keller, Jozef Mihál, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu
S&D	Maria Grapini, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, René Repasi, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Yoncheva

6	-
NI	Milan Uhrík
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Damien Carême, Jakop G. Dalunde, Tineke Strik

1	0
Renew	Yana Toom

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Juan Fernando López Aguilar (P), Maite Pagazaurtundúa (1er VP), Pietro Bartolo (2e VP), Andrzej Halicki (3e VP), Emil Radev (4e VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Magdalena Adamowicz, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Saskia Bricmont, Annika Bruna, Jorge Buxadé Villalba, Patricia Chagnon, Lena Düpont, Maria Grapini, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Jeroen Lenaers, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skytvedal, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Cyrus Engerer, Domènec Ruiz Devesa, Cristian Terheș, Miguel Urbán Crespo, Nils Ušakovs, Tom Vandendriessche

209 (7)
216 (3)
Robert Biedroń, Nikos Papandreou, Maria da Graça Carvalho, José Manuel Fernandes, René Repasi, Jozef Mihál, Jakop G. Dalunde
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Pænavakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare



<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmiin sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&amp;D Renew Verts/ALE ECR ID The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Alina Vasile-Tovornik, Daniel Askari, Angela Balan, Susana Da Costa Silva, Gareth Goldsmith, Angelika Kiss, Benedetta Torre
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Cristina Coniac, Klaudia Arbetova, Tiina Juden

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/  
 Tjänsteman